

## **CH\_VB 10127142 vom 1. April 2003**

Bundesverwaltung, 2003-04-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_\\_td\\_class\\_\\_metadataCell\\_\\_10127142\\_\\_td\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__10127142__td_)

FR: CH\_VB 10127142 du 1 avril 2003

IT: CH\_VB 10127142 del 1 aprile 2003

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

La Confédération peut: a. consentir des aides financières ponctuelles ou récurrentes; b. fournir des prestations en nature; c. envoyer des experts.

#### **E. 2**

Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur. Conseil national, 21 mars 2003  
Conseil des Etats, 21 mars 2003 Le président: Yves Christen Le secrétaire: Christophe Thomann  
Le président: Gian-Reto Plattner Le secrétaire: Christoph Lanz Date de publication: 1er avril 2003  
33 Délai référendaire: 10 juillet 2003

#### **E. 3**

FF 2003 2427

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale <bd> sur le soutien à l'élimination et à la non-prolifération des armes chimiques In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2003 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 12 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 01.04.2003 Date Data Seite 2427-2428 Page Pagina Ref. No 10 127 142 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.